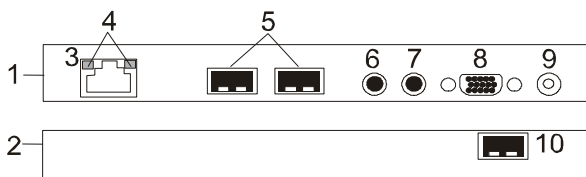




# **Motion FlexDock for the LE-Series**

***INSTALLATION GUIDE  
GUIDE D'INSTALLATION  
INSTALLATIONSHANDBUCH***

The Motion Computing® FlexDock for the LE-Series (referred to as Motion FlexDock in this document) provides a convenient way to set up your Motion Tablet PC on a desk or other flat surface. It also lets you rotate the Motion Tablet PC from portrait to landscape mode and to adjust the viewing angle to meet a wide variety of application needs. The display orientation of the Motion Tablet PC automatically adjusts as you rotate the Motion Tablet PC. The unique design lets you write on the unit at any angle and also stores flat for travel.



**Motion FlexDock:** (1) Back of FlexDock; (2) Front of FlexDock; (3) RJ-45/Ethernet port; (4) RJ-45 LEDs; (5) USB ports; (6) Microphone jack; (7) Audio-out/Headphone jack; (8) VGA/External Monitor connector; (9) Power jack; (10) USB port

**NOTE:** The USB ports on the Motion FlexDock support USB 2.0.

### Docking the Motion Tablet PC in the Motion FlexDock

1. Remove the Motion FlexDock from the box. Lift the top part and slide the crossbar on the Motion FlexDock forward to set the desired viewing angle.
2. Verify that the Motion FlexDock is in landscape mode with the Motion Computing logo horizontal and the docking connector on the bottom.
3. Be sure that the plastic cover on the Docking Connector is removed from the Motion Tablet PC. With the Docking Connector of the Motion Tablet PC pointing down, gently slide the Motion Tablet PC into the Motion FlexDock.
4. Plug the AC Power Adapter into the Motion FlexDock and then to an external power supply. (You can also power the Motion FlexDock with adapters for the Motion Tablet PC or the Auto/Plane Adapter.)
5. Start up the Tablet PC by sliding the power button in a downward motion.
6. If this is the first time you've used your Motion Tablet PC, when the Microsoft® Windows® XP startup window appears, enter the information as prompted and follow the onscreen instructions to complete the installation.
7. Test the screen rotation by turning the Motion Tablet PC counterclockwise in the Motion FlexDock. The Motion FlexDock will sense the change and automatically adjust the screen to portrait orientation.
8. Install any optional equipment you've purchased. We recommend that you install each accessory one at a time, waiting about 2 minutes before connecting the next one to ensure successful discovery and installation.

## Locking the Motion Tablet PC and Motion FlexDock

The Motion FlexDock has an opening over the universal security slot on the side of the Motion Tablet PC through which you can insert a lock (not provided) into a universal security lock slot. This provides physical asset security when the Motion Tablet PC is docked in the Motion FlexDock.

## (Optional) Connecting an Optical Disc Drive

Before connecting an AC-powered optical disc drive (such as the Motion USB DVD/CD-RW) to the Motion FlexDock, verify that this drive is connected to AC power and that the device is turned on. Then connect the drive's USB cable to the Motion FlexDock. For more information, see the installation guide packaged with the drive.

## (Optional) Connecting an External Monitor

You can connect the Motion FlexDock to a VGA monitor for presentations or to mirror or extend your display to another monitor. To mirror a display means to clone or show the same information on both screens. Extending a display provides an extended work area, allowing you to use both screens. For more information about setting up the external monitor, see the online user guide on your Motion Tablet PC or go to the support page of the Motion Computing website at [www.motioncomputing.com/support](http://www.motioncomputing.com/support).



1. Plug the monitor cable into the VGA port on the Motion FlexDock.
2. Plug the monitor into a power outlet and turn it on. Windows XP will recognize the monitor and search for its hardware driver. (You may need to install the driver from the CD supplied by the monitor's manufacturer.)
3. To mirror the Motion Tablet PC display, do the following:
  - a. Open the Motion Dashboard.
  - b. Select the Mirror Display radio button under External Monitor. This setting automatically creates an identical display on the external monitor.
4. To set up an extended display, do the following:
  - a. Open the Motion Dashboard.
  - b. Select the Extend Display radio button under External Monitor. Use this feature when you want to simultaneously open applications on two monitors and significantly expand your workspace without hiding open documents under layers of other work.

## (Optional) Connecting Microphones, Headphones or Speakers

You can connect powered speakers or headphones to the audio out/headphone jack and a standard analog microphone to the microphone jack.

## (Optional) Connecting an Ethernet Connector

To connect a LAN, use an RJ-45 Ethernet connector and not an RJ-11 telephone connector (which will damage the RJ-45 Ethernet port on the Motion FlexDock).



**THIS PRODUCT COMES WITH A LIMITED WARRANTY:** TO SEE DETAILS ABOUT THIS LIMITED WARRANTY, GO TO [WWW.MOTIONCOMPUTING.COM](http://WWW.MOTIONCOMPUTING.COM).

**Safety:** For general safety information, see the *Safety and Regulatory Guide* packaged with your Tablet PC.

**Product Support:** For service and support, go to [www.motioncomputing.com/support](http://www.motioncomputing.com/support).

**FCC Notice (United States):** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

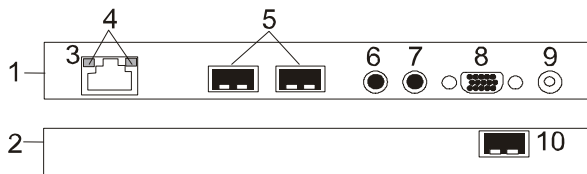
**IC Notice (Canada):** All Motion FlexDocks are classified by the Industry Canada (IC) Interference-Causing Equipment Standard #3 (ICES-003) as Class B digital devices. This classification is located on the label on the bottom of the Motion FlexDock. Look for a statement on the label similar to the following: Canada ICES-003, Class/Classe B. This Class B (or Class A, if so indicated on the registration label) digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

**CE Notice (European Notice):** The Conformité Européenne symbol found on the Motion FlexDock indicates compliance to the EMC Directive and the Low Voltage Directive of the European Union. This means that the Tablet PC or FlexDock meets the following technical standards: EN 55022 (CISPR22), EN 55024 (CISPR 24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11), EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2), EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3), EN60950 (EN60950-1/A11;2004).

**PATENTS:** The Motion Computing products and services may be covered by one or more of the following protected inventions. Additional patents may also be pending. US PATENTS: D480, 730, and 6,856,506. OTHER PATENTS: GB3009545, GB3009546, AUS154529, AUS154837, CAN101617, CAN101618, FR027692, FR027691, J1188539, J1216404. For more information, see [www.motioncomputing.com/info/patents](http://www.motioncomputing.com/info/patents).

La station d'accueil Motion Computing® FlexDock pour LE-Series (appelée "Motion FlexDock" dans le présent document) constitue une solution pratique pour installer votre tablette PC Motion sur un bureau ou sur une autre surface plane. Elle vous permet également de faire pivoter la tablette PC Motion du mode Portrait en mode Paysage et de régler l'angle de vue en fonction de vos besoins applicatifs. L'orientation de l'écran de la tablette PC Motion s'adapte automatiquement lorsque vous faites pivoter celle-ci. La conception unique de l'unité vous permet d'écrire sur celle-ci à partir de n'importe quel angle et de la ranger à plat lorsque vous voyagez.



**Motion FlexDock :** (1) Arrière de FlexDock ; (2) Avant de FlexDock ; (3) Port RJ-45/Ethernet ; (4) LED RJ-45 ; (5) Ports USB ; (6) Prise micro ; (7) Prise Sortie audio/Casque ; (8) Connecteur VGA/Moniteur externe ; (9) Prise d'alimentation ; (10) Port USB

**REMARQUE :** les ports USB de la station d'accueil Motion FlexDock prennent USB 2.0 en charge.

## Ancrage de la tablette PC Motion avec la station d'accueil Motion FlexDock

1. Retirez la station d'accueil Motion FlexDock de la boîte. Levez la partie supérieure et faites glisser la barre transversale de la station Motion FlexDock vers l'avant afin de régler l'angle de vue souhaité.
2. Vérifiez que la station Motion FlexDock est en mode Paysage. Le logo Motion Computing doit être horizontal et le connecteur de liaison doit se trouver en bas.
3. Vérifiez à ôter le capuchon en plastique du connecteur de liaison de la tablette PC Motion. Orientez ce connecteur vers le bas et faites doucement glisser la tablette PC Motion dans la station d'accueil Motion FlexDock.
4. Branchez l'adaptateur secteur à la station Motion FlexDock, puis à une prise externe. (Vous pouvez également alimenter la station d'accueil Motion FlexDock à l'aide d'adaptateurs pour la tablette PC Motion ou de l'adaptateur voiture/avion.)
5. Démarrez la tablette PC en faisant glisser l'interrupteur vers le bas.
6. Si vous utilisez votre tablette PC Motion pour la première fois, lorsque la fenêtre d'accueil Microsoft® Windows® XP, suivez les instructions à l'écran pour entrer les informations requises et terminer l'installation.
7. Testez la rotation de l'écran en faisant pivoter la tablette PC Motion dans le sens contraire des aiguilles d'une montre dans la station Motion FlexDock. La station Motion FlexDock détecte le changement et règle automatiquement l'écran en mode Portrait.

8. Installez les éventuels équipements en option que vous avez achetés. Nous vous recommandons d'installer un accessoire à la fois, en attendant environ deux minutes avant de connecter le suivant, afin de vous assurer que la détection et l'installation se déroulent correctement.

## **Verrouillage de la tablette PC Motion et de la station d'accueil Motion FlexDock**

La station d'accueil Motion FlexDock présente une ouverture au-dessus de l'emplacement universel de verrou situé sur le côté de la tablette PC Motion. Vous pouvez y introduire un verrou (non fourni). Il est ainsi possible de protéger votre équipement physiquement lorsque la tablette PC est ancrée dans la station Motion FlexDock.

## **Connexion d'un lecteur de disques optiques (en option)**

Avant de connecter un lecteur de disques optiques sur secteur (tel que le lecteur DVD/CD-RW USB de Motion) à la station d'accueil Motion FlexDock, vérifiez qu'il est branché sur secteur et sous tension. Ensuite, branchez le câble USB du lecteur à la station Motion FlexDock. Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'installation fourni avec le lecteur.

## **Connexion d'un moniteur externe (en option)**

Vous pouvez connecter la station d'accueil Motion FlexDock à un moniteur VGA pour illustrer vos présentations ou pour mettre en miroir/étendre le contenu de votre écran sur un autre moniteur. Mettre un écran en miroir signifie cloner ou afficher les mêmes informations sur les deux écrans. Par contre, si vous étendez l'écran, vous obtenez un espace de travail plus vaste, qui vous permet d'utiliser les deux écrans. Pour obtenir de plus amples informations sur l'installation d'un moniteur externe, reportez-vous au manuel de l'utilisateur en ligne de votre tablette PC Motion ou rendez-vous sur la page d'assistance du site Web de Motion Computing, à l'adresse [www.motioncomputing.com/support](http://www.motioncomputing.com/support).



1. Branchez le câble du moniteur dans le port VGA de la station d'accueil Motion FlexDock.
2. Connectez le moniteur à une prise de courant et activez-le. Windows XP reconnaît le moniteur et recherche son pilote matériel. (Il se peut que vous deviez installer le pilote à partir du CD fourni par le fabricant du moniteur.)
3. Pour créer un miroir de l'écran de la tablette PC, procédez comme suit :
  - a. Ouvrez Motion Dashboard.
  - b. Cochez la case Miroir de l'écran dans Moniteur externe. Ce réglage crée automatiquement un affichage identique sur le moniteur externe.
4. Pour obtenir un écran étendu, procédez comme suit :
  - a. Ouvrez Motion Dashboard.
  - b. Cochez la case Ecran étendu dans Moniteur externe. Utilisez cette fonction lorsque vous souhaitez ouvrir simultanément des applications sur deux moniteurs pour accroître sensiblement votre espace de travail sans devoir cacher des documents ouverts derrière d'autres travaux.



## Connexion d'un micro, d'un casque ou d'un haut-parleur (en option)

Vous pouvez connecter un haut-parleur ou un casque sous tension à la prise sortie audio/casque et un micro analogique standard à la prise micro.

## Branchement d'un connecteur Ethernet (en option)

Pour vous connecter à un LAN, utilisez un connecteur Ethernet RJ-45, et non une prise téléphone RJ-11 (sans quoi vous risquez d'endommager le port Ethernet de la station d'accueil Motion FlexDock).

**CE PRODUIT EST FOURNI AVEC UNE GARANTIE LIMITEE** : POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS SUR CETTE GARANTIE LIMITE, RENDEZ-VOUS SUR LE SITE [WWW.MOTIONCOMPUTING.COM](http://WWW.MOTIONCOMPUTING.COM).

**Sécurité** : Pour obtenir des informations générales en matière de sécurité, reportez-vous au *Guide des conseils de sécurité et réglementations* fourni avec la tablette PC.

**Assistance technique** : Pour obtenir une assistance technique ou des informations sur nos services, rendez-vous sur le site [www.motioncomputing.com/support/support\\_documentation.asp](http://www.motioncomputing.com/support/support_documentation.asp)

**Avis FCC (Etats-Unis)** : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B en vertu du chapitre 15 des règles FCC. Ces limites ont été calculées de manière à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et irradie de l'énergie en fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences radio nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que de telles interférences ne se produiront dans une installation particulière. Si l'équipement engendre des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement successivement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à tenter d'y remédier en ayant recours à l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter l'espace entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise placée sur un circuit autre de celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

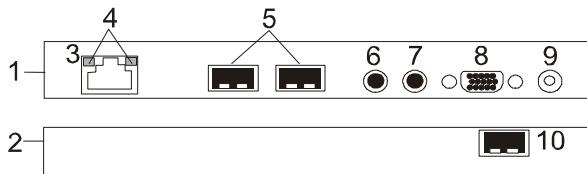
**Avis IC (Canada)** : Toutes les stations d'accueil Motion FlexDocks sont classifiées comme appareils numériques de classe B en vertu de la norme ICES-003 (Interference-Causing Equipment Standard #3) d'IC (Industry Canada). Cette classification figure sur l'étiquette apposée au bas de l'appareil Motion FlexDock. Sur l'étiquette, vous verrez une mention ressemblant à celle-ci : Canada ICES-003, Class/Classe B. This Class B (or Class A, if so indicated on the registration label) digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

**Avis CE (Union européenne)** : Le symbole Conformité Européenne présent sur la station d'accueil Motion FlexDock indique que celle-ci est conforme aux directives européennes relatives à la compatibilité électromagnétique et aux basses tensions. En d'autres termes, la tablette PC ou la station d'accueil FlexDock répond aux normes techniques suivantes : EN 55022 (CISPR22), EN 55024 (CISPR 24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11), EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2), EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3), EN60950 (EN60950-1/A11;2004).

**BREVETS** : Les produits et services de Motion Computing peuvent être protégés par l'une des inventions brevetées suivantes. D'autres brevets peuvent être en cours de certification. BREVETS AUX ETATS-UNIS : D480, 730 et 6,856,506. AUTRES BREVETS : GB3009545, GB3009546, AUS154529, AUS154837, CAN101617, CAN101618, FR027692, FR027691, J1188539, J1216404. Pour plus d'informations, consultez le site [www.motioncomputing.com/info/patents](http://www.motioncomputing.com/info/patents).

Das Motion Computing® FlexDock für die LE-Serie (in diesem Dokument als Motion FlexDock bezeichnet) bietet eine bequeme Methode zum Aufstellen Ihres Motion Tablet PC auf einem Schreibtisch oder einer anderen ebenen Oberfläche. Auf diese Weise können Sie den Motion Tablet PC von Hochformat in Querformat drehen und den Betrachtungswinkel ändern, um einer Vielzahl an Anforderungen gerecht zu werden. Die Ausrichtung der Anzeige des Motion Tablet PC wird automatisch angepasst, während Sie den Motion Tablet PC drehen. Dank des einmaligen Designs können Sie in jedem Winkel auf dem Gerät schreiben und es zum Transportieren flach aufbewahren.



**Motion FlexDock:** (1) Rückseite des FlexDock; (2) Vorderseite des FlexDock; (3) RJ-45/Ethernet-Anschluss; (4) RJ-45-LEDs; (5) USB-Anschlüsse; (6) Mikrofonauchse; (7) Audio-Out/Kopfhörer-Buchse; (8) VGA/External Monitor-Anschluss; (9) Netzstecker; (10) USB-Anschluss

**HINWEIS:** Die USB-Anschlüsse am Motion FlexDock unterstützen USB 2.0.

## Andocken des Motion Tablet PC an Motion FlexDock

1. Nehmen Sie das Motion FlexDock aus der Verpackung. Heben Sie den oberen Teil an und schieben Sie die Querleiste am Motion FlexDock nach vorne, um den gewünschten Betrachtungswinkel einzustellen.
2. Stellen Sie sicher, dass der Motion FlexDock im Querformat und das Motion Computing-Logo horizontal ausgerichtet sind und der Dockinganschluss nach unten zeigt.
3. Achten Sie darauf, dass die Kunststoffabdeckung am Dockinganschluss des Motion Tablet PC entfernt wird. Halten Sie den Dockinganschluss des Motion Tablet PC nach unten und schieben Sie den Motion Tablet PC sanft in den Motion FlexDock.
4. Schließen Sie den Netzstecker am Motion FlexDock und dann an eine Steckdose an. Sie können den Motion FlexDock auch mit den Motion Tablet PC- oder Auto/Flugzeug-Adaptoren betreiben.
5. Starten Sie den Tablet PC, indem Sie den Netzschalter nach unten schieben.
6. Wenn Sie den Motion Tablet PC zum ersten Mal starten, wird die Willkommenseite von Microsoft® Windows® XP angezeigt. Geben Sie hier die gewünschten Informationen ein und befolgen Sie die Anleitungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.
7. Testen Sie die Bildschirmrotation, indem Sie den Motion Tablet PC im Motion FlexDock gegen den Uhrzeigersinn drehen. Der Motion FlexDock erkennt die Drehung und stellt die Anzeige automatisch auf Hochformat ein.



8. Installieren Sie nun gegebenenfalls zusätzliche Geräte, die Sie erworben haben. Es empfiehlt sich, Zubehör einzeln zu installieren und jeweils zwei Minuten zu warten, bis Sie das nächste anschließen. Hierdurch wird sichergestellt, dass das Gerät entdeckt und erfolgreich installiert wird.

### **Sperren des Motion Tablet PC und Motion FlexDock**

Am Motion FlexDock befindet sich über dem universellen Sicherheits-Slot an der Seite des Motion Tablet PC eine Öffnung, an der Sie ein Sicherheitsschloss (nicht im Lieferumfang enthalten) befestigen können. Auf diese Weise ist Ihr Motion Tablet PC vor unerwünschtem Zugriff gesichert, wenn er am Motion FlexDock angedockt ist.

### **(Optional) Anschließen eines optischen Laufwerks**

Bevor Sie ein mit Netzstrom betriebenes optisches Laufwerk (z. B. das Motion USB DVD/CD-RW) am Motion FlexDock anschließen, stellen Sie sicher, dass dieses Laufwerk an eine Steckdose angeschlossen und eingeschaltet ist. Schließen Sie dann das USB-Kabel des Laufwerks am Motion FlexDock an. Weitere Informationen finden Sie im dem Laufwerk beiliegenden Installationshandbuch.

### **(Optional) Anschließen eines externen Monitors**

Sie können den Motion FlexDock für Präsentationen oder eine Spiegelung bzw. Erweiterung der Anzeige an einen VGA-Monitor anschließen. Beim Spiegeln einer Anzeige wird die Anzeige geklont, d. h. auf beiden Bildschirmen werden dieselben Informationen angezeigt. Beim Erweitern der Anzeige wird der Arbeitsbereich vergrößert, sodass Sie beide Bildschirme verwenden können. Weitere Informationen zum Einrichten eines externen Monitors finden Sie im Online-Benutzerhandbuch Ihres Motion Tablet PC oder auf der Motion Computing Website unter [www.motioncomputing.com/support](http://www.motioncomputing.com/support).



1. Schließen Sie das Monitorkabel am VGA-Anschluss des Motion FlexDock an.
2. Schließen Sie den Monitor an eine Steckdose an und schalten Sie ihn ein. Windows XP erkennt den Monitor und sucht nach einem Hardwaredriver. Möglicherweise müssen Sie den Treiber von der CD installieren, die vom Hersteller des Monitors beigelegt wurde.
3. So spiegeln Sie die Anzeige des Motion Tablet PC:
  - a. Öffnen Sie das Motion Dashboard.
  - b. Aktivieren Sie unter „Externer Monitor“ die Option „Anzeige spiegeln“. Diese Einstellung erstellt auf dem externen Bildschirm automatisch eine identische Anzeige.
4. So richten Sie die erweiterte Anzeige ein:
  - a. Öffnen Sie das Motion Dashboard.
  - b. Aktivieren Sie unter „Externer Monitor“ die Option „Anzeige erweitern“. Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie auf beiden Monitoren gleichzeitig Anwendungen öffnen und somit Ihren Arbeitsbereich erweitern möchten, sodass geöffnete Dokumente nicht hinter anderen Fenstern verborgen werden.

## **(Optional) Anschließen von Mikrofonen, Kopfhörern oder Lautsprechern**

Sie können mit Netzstrom betriebene Lautsprecher oder Kopfhörer an den Audio-Out/Kopfhörer-Buchsen und ein standardmäßiges analoges Mikrofon an der Mikrofonbuchse anschließen.

## **(Optional) Ethernet-Anschluss**

Um die Verbindung zu einem LAN herzustellen, verwenden Sie einen RJ-45 Ethernet-Stecker und keinen RJ-11-Telefonstecker, da dieser den RJ-45 Ethernet-Anschluss am Motion FlexDock beschädigt.

**DIESES PRODUKT UNTERLIEGT EINER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG: WEITERE EINZELHEITEN ZU DIESER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG FINDEN SIE UNTER [WWW.MOTIONCOMPUTING.DE](http://WWW.MOTIONCOMPUTING.DE).**

**Sicherheit:** Allgemeine Sicherheitsinformationen finden Sie im *Sicherheits- und Vorschriftshandbuch* zu Ihrem Tablet PC.

**Produktsupport:** Für Service und Support besuchen Sie [www.motioncomputing.de/support](http://www.motioncomputing.de/support).

**FCC-Erklärung (USA):** Die Prüfung dieses Geräts hat ergeben, dass die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B, gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen, eingehalten werden. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen Störungen bei der Installation in Wohnbereichen zu bieten. Das Gerät nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese erzeugen und abstrahlen. Dies kann zu Störungen im Funkwellenempfang führen, wenn das Gerät nicht entsprechend den Anleitungen installiert und betrieben wird. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- oder Ausschalten des Geräts feststellen lässt, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Gerät an einen Ausgang eines anderen Stromkreises anschließen, an dem der Empfänger nicht angeschlossen ist.
- Einen Händler oder einen erfahrenen Rundfunk- und Fernstechniker zurate ziehen.

**IC-Erklärung (Kanada):** Alle Motion FlexDocks werden entsprechend der kanadischen IC-Norm Nr. 3 für störungsverursachende Geräte (Industry Canada (IC) Interference-Causing Equipment Standard #3, ICES-003) als digitale Geräte der Klasse B klassifiziert. Diese Klassifizierung befindet sich auf dem Etikett an der Unterseite Ihres Motion FlexDock. Lesen Sie die Erklärung auf dem Etikett, die ungefähr wie folgt lautet: Canada ICES-003, Class/Classe B. Dieses digitale Gerät der Klasse B (oder Klasse A, falls so auf dem Registrierungsetikett vermerkt) entspricht den kanadischen Bestimmungen für störungsverursachende Geräte (Canadian Interference-Causing Equipment Regulations).

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

**CE-Kennzeichnung (Europa):** Die Kennzeichnung mit dem Conformité Européenne-Symbol auf dem Motion FlexDock gibt an, dass dieses Gerät den Bestimmungen der EMV-Richtlinie sowie der Richtlinie für Niederspannungsgeräte der Europäischen Union entspricht. Dies bedeutet, dass der Tablet PC oder der FlexDock den folgenden technischen Normen entspricht: EN 55022 (CISPR22), EN 55024 (CISPR 24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11), EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2), EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3), EN60950 (EN60950-1/A11;2004).

**PATENTE:** Die Motion Computing-Produkte und -Dienstleistungen können einem oder mehreren der folgenden geschützten Erfindungen unterliegen. Weitere Patente sind angemeldet. US-PATENTE: D480, 730 und 6,856,506. ANDERE PATENTE: GB3009545, GB3009546, AUS154529, AUS154837, CAN101617, CAN101618, FR027692, FR027691, J1188539, J1216404. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.motioncomputing.com/info/patents.asp>.





© Motion Computing, Inc. All rights reserved. February, 2005. P/N 024-02-0074 Rev. A02  
Motion Computing and the Motion logo are registered trademarks of Motion Computing, Inc. Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries. All other trademarks and registered trademarks are the properties of their respective owners.

© Motion Computing, Inc. Tous droits réservés. Février 2005.  
Motion Computing et le logo Motion sont des marques déposées de Motion Computing, Inc. Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques commerciales et marques déposées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© Motion Computing, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Februar 2005.  
Motion Computing und das Motion-Logo sind eingetragene Marken von Motion Computing, Inc. Microsoft und Windows eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern. Alle anderen Marken und eingetragenen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.